FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 159
Mun. 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 159 Gaspé — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 {in / dans} Municipalité Haute Aubert {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Cyrille Poirier {Enumerator. / Recenseur.} 21 Juin

Dwelling House.	Family.	Name of each person in family, boarder or lodger.	Place of habitation.	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.
Maison	Famille	Nom de chaque personne dans la famille, les pensionnaires ou l'habitation.	Lieu de domicile.	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance.	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
		ae Edwin	Bassin	Ma	fils	S	Août	1908	2				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Cécile	"	F	fille	S	Septembre	1909	1				français	Canadien	Catholique R.					
64	64	Lepierre Dominique	Bassin	Ma	Chef	M	Décembre	1861	49				français	Canadien	Catholique R.	cultivateur				
		ae Lédée	"	F	épouse	M	Mai	1861	49				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Joseph		Ma	fils	S	Mai	1889	21				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Marie		F	fille	S	Août	1891	19				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Philéas		Ma	fils	S	Juin	1894	16				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Méranas		Ma	fils	S	Septembre	1902	10				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Eugène		Ma	fils	S	Novembre	1902	8				français	Canadien	Catholique R.					
65	65	Lepierre Philippe	Bassin	Ma	Chef	M	Février	1883	27				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Anna		F	épouse	M	Octobre	1883	27				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Amanda		F	fille	S	Août	1909	1				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
66	66	Pigneau Grégoire	Bassin	Ma	Chef	M	Janvier	1865	45				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Marie		F	épouse	M	Août	1867	35				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Thermidas		Ma	fils	S	Juin	1898	13				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Lucien		Ma	fils	S	Août	1902	8				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Zoé		F	fille	S	Janvier	1899	11				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Rozana		F	fille	S	Février	1905	5				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Zélia		F	fille	S	Mars	1907	3				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Alice		F	fille	S	Juin	1910	2				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Wilbon		Ma	grand père	M	Décembre	1850	60				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Esther		F	grand mère	M	Décembre	1847	63				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
67	67	Lepierre Irène	Bassin	Ma	Chef	M	Avril	1875	35				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Anne		F	épouse	M	Février	1883	27				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae David		Ma	fils	S	Septembre	1904	6				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Aurélie		F	fille	S	Décembre	1905	5				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Cléophas		Ma	fils	S	Mars	1906	4				français	Canadien	Catholique R.					
		ae Gilal		Ma	fils	S	Septembre	1908	2				français	Canadien	Catholique R.					
68	68	Sublème Lazare	Bassin	Ma	Chef	M	Mars	1870	40				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur	Cultivateur			
		ae Hélène		F	épouse	M	Juin	1870	40				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Théophile		Ma	fils	S	Juin	1893	17				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Liza		F	fille	S	Janvier	1898	12				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Wilfrid		Ma	fils	S	Octobre	1904	6				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Joseph		Ma	fils	S	Décembre	1908	2				français	Canadien	Catholique R.					
69	69	Delaine Philippe	Bassin	Ma	Chef	M	Mai	1875	35				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Céline		F	épouse	M	Septembre	1880	30				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Bernadette		F	fille	S	Septembre	1905	5				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Alexis		Ma	fils adopté	S	Août	1897	13				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
70	70	Lepierre Philippe	Bassin	Ma	Chef	M	Avril	1851	59				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur				
		ae Marie		F	épouse	M	Mars	1856	54				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Irénée		Ma	fils	S	Juin	1906	2				français	Canadien	Catholique R.					
71	71	Bourgeois Rémi	Bassin	Ma	Chef	M	Décembre	1870	40				français	Canadien	Catholique R.	pêcheur	Cultivateur			
		ae Christine		F	épouse	M	Mars	1865	45				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Antoine		Ma	fils	S	Août	1890	20				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Rémis		Ma	frère	W	Avril	1841	69				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Théophile		Ma	grand fils	S	Décembre	1896	14				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
		ae Donatilde		F	frère	W	Août	1828	82				français	Canadien	Catholique R.	aucun				
72	72	Jacques Désiré	Bassin	Ma	Chef	M	Janvier	1875	35				français	Canadien	Catholique R.	cultivateur	pêcheur			
		ae Angèle		F	épouse	M	Mai	1876	34				français	Canadien	Catholique R.	aucun				

Dwelling House.	Family.	Name of each person in family, boarder or lodger.	WAGE-EARNERS. State when person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, or when employed by the hour.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE—ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in last year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in year ending 30th June, 1911, at College or University.	INFIRM. Specify age of Blind.	Deaf and dumb.
Maison	Famille	Nom de chaque personne dans la famille, les pensionnaires ou l'habitation.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "à scierie," "à drogerie," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en une année finissant le 30 juin, 1911, dans un collège ou une université.	INFIRM. auquel l'infir	
1	2	3	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		ae Edwin															F.			
		ae Cécile															F.			
64	64	Lepierre Dominique															F.			
		ae Lédée															F.			
		ae Joseph															F.			
		ae Marie															F.			
		ae Philéas															F.			
		ae Méranas															F.			
		ae Eugène												10			F.			
65	65	Lepierre Philippe												9			F.			
		ae Anna															F.			
		ae Amanda															F.			
66	66	Pigneau Grégoire															F.			
		ae Marie															F.			
		ae Thermidas															F.			
		ae Lucien															F.			
		ae Zoé															F.			
		ae Rozana												7			F.			
		ae Zélia															F.			
		ae Alice															F.			
		ae Wilbon															F.			
		ae Esther															F.			
67	67	Lepierre Irène															F.			
		ae Anne															F.			
		ae David															F.			
		ae Aurélie															F.			
		ae Cléophas															F.			
		ae Gilal															F.			
68	68	Sublème Lazare									500		18				F.			
		ae Hélène															F.			
		ae Théophile															F.			
		ae Liza															F.			
		ae Wilfrid															F.			
		ae Joseph												8			F.			
69	69	Delaine Philippe															F.			
		ae Céline															F.			
		ae Bernadette															F.			
		ae Alexis															F.			
70	70	Lepierre Philippe															R.			
		ae Marie															R.			
		ae Irénée															R.			
71	71	Bourgeois Rémi															R.			
		ae Christine															R.			
		ae Antoine															R.			
		ae Rémis															R.			
		ae Théophile															F.			
		ae Donatilde															F.			
72	72	Jacques Désiré															F.			
		ae Angèle															F.			

49